



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LAC-TREMBLANT-NORD

AVIS PUBLIC - CONSULTATION PUBLIQUE

À tous les contribuables de la municipalité de Lac-Tremblant-Nord :

L'AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, secrétaire-trésorière, pour une consultation publique portant sur l'adoption des projets de règlement suivants :

- *Projet de règlement n°2025-05 modifiant le Règlement n°2021-02 relatif au zonage afin notamment d'assurer la conformité au Règlement n°2025-03 modifiant le Plan d'urbanisme (Règlement de concordance);*
- *Projet de règlement n°2025-06 modifiant le Règlement n°2021-07 relatif aux usages conditionnels afin d'assurer la conformité au Règlement n°2025-03 modifiant le Plan d'urbanisme (règlement de concordance).*

et que :

- 1) Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (c.A19-1), ces projets de règlement sont soumis à la population pour consultation;
- 2) Une consultation publique sera tenue, en présentiel, immédiatement avant la séance du conseil municipal, le samedi 31 janvier à 14h au 454 chemin de Lac-Tremblant-Nord (Lac-Tremblant-Nord);
- 3) Les modifications dans les deux (2) projets de règlement visent les éléments suivants :
 - Remplacer le libellé de la zone « Récréative » par « Conservation Récréative »;
 - Création des zones CR-4, CR-5, et CR-6 avec les grilles correspondantes;
 - Modifier le libellé des zones.
- 4) Ces projets de règlement peuvent être consultés au bureau municipal (2-2044, chemin du Village, Mont-Tremblant) et sont disponibles sur le site internet de la municipalité dans l'onglet **Règlements et permis**.

Donné à Mont-Tremblant, ce 22 janvier 2026.

Stephanie Carriere
Directrice générale et greffière-trésorière



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LAC-TREMBLANT-NORD

PUBLIC NOTICE - PUBLIC CONSULTATION

To all taxpayers of the municipality of Lac-Tremblant-Nord :

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, general director and secretary-treasurer, that a public consultation will be held regarding the adoption of the following draft bylaws:

- *Draft Bylaw No.2025-05 amending Bylaw No.2021-02 regarding zoning, to ensure compliance with Bylaw No.2025-03 amending the urbanism plan (concordance bylaw);*
- *Draft Bylaw No.2025-06 amending Bylaw No.2021-07 regarding conditional uses to ensure compliance with Bylaw No.2025-03 amending the urbanism plan (concordance bylaw).*

and that:

- 1) In accordance with the *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (c.A19-1), these draft bylaws are submitted to the public for consultation;
- 2) A public consultation will be held, in person, immediately prior to the municipal council meeting, on Saturday, January 31st, 2026, at 2 PM at 454 chemin de Lac-Tremblant-Nord (Lac-Tremblant-Nord);
- 3) The amendments concern the following, namely:
 - Replace the label for the « Recreational zone » with « Recreational Conservation »;
 - Create zones CR-4, CR-5, and CR-6 with the corresponding grids;
 - Modify the labels for the zones.
- 4) These draft bylaws may be consulted at the municipal office (2-2044, chemin du Village, Mont-Tremblant) and are available on the municipality's website in the [Bylaws and Permits applications](#) section.

Given at Mont-Tremblant, this January 22nd, 2026.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Stephanie Carriere".

Stephanie Carriere
General manager and secretary-treasurer